

献给'99 昆明世界园艺博览会

YUNNAN'S
POEM
AND

云南

PAINTING

诗画

云南

献给'99昆明世界园艺博览会

诗盛

'99昆明世博会指挥部宣传文化大型活动部
中国书法艺术研究院西南分院 编

云南人民出版社

云南诗画

'99 昆明世博会指挥部宣传文化大型活动部 编
中国书法艺术研究院西南分院

云南人民出版社出版发行（昆明市书林街 100 号）

深圳市兴裕印刷制版有限公司制版

深圳市（宝安）新兴印刷厂印装

开本：850 × 1168 1/16 印张：8

1999 年 4 月第 1 版 第 1 次印刷

印数：1-4000

ISBN 7-222-02739-4/J·161

定价：150.00 元

日月经天，江河行地，彩云南现。新世纪的曙光喷薄欲出。

色彩斑斓、风情万种的红土地笼罩着神秘美丽的面纱，轻吟着人与自然的恋歌。

曾向世人展现过云南古远神韵和绰约风姿的滇人后裔，曾把南夷古道、马蹄铃响、滇中铜鼓书画成阅的云南人，今天，将以怎样的心境和目光去凝视这巍峨的群山、辽阔的草原、晶莹的雪域、险峻的峡谷和多姿的民族呢？又将以怎样的心灵和笔触去感悟这令人魂牵梦萦的边陲秘境，丰饶、璀璨的自然人文宝库和这片蒸腾着勃勃生命力的广袤热土呢？

走进《云南诗画》，就走进了云南著名画家、诗人、书法家跌宕起伏、热情奔放的心路历程；就走进了呈现艺术家个人文化底蕴与情感张力的心灵世界；就走进了百川奔腾、山谷叠翠、文化交晤、万象俱新的云岭胜境；就走进了驾驭时代方舟冲出峡谷深潭开赴浩渺长天的开拓者的行列。

《云南诗画》。诗，随时保有心中的真、善、美，用无边的想象和火热的情萦结引着古远的历史，讴歌着绿色的现实，呼唤着美好的未来；书，展示着中华民族文化源远流长、恢宏壮阔、博大精深，在字里行间、飞白浓淡里激扬出赤子的忠诚；画，一次次把大自然的瞬间美景凝固为永恒，一次次赋予人物、山水、花鸟以鲜活的生命，在无声的涂抹中完成了对这方热土的深深眷恋。

《云南诗画》。展现了云南的不尽美境，展现了云岭之南迷人的文化积淀，展现了高原儿女的时代情结，流淌着诗书画融为一体的大自然气息；闪烁着诗书画相映生辉的民族文化智慧光芒；回荡着诗书画珠联璧合的时代赞歌。

《云南诗画》是云南著名画家、诗人、书法家对自然的礼赞，是人与自然的和谐交响曲，是献给二十一世纪人类的一丛赏心悦目的艺术奇葩。她像一副绿色的翅膀，托举着绿色的灵魂在蓝天白云间振翅翱翔；她像一朵永不凋谢的花，将永远给世界以色彩，给人们以芬芳。

一九九九年三月于阳光春城

PREFACE

Zhang Baosan

The sun and the moon pass through the sky and the rivers flow across the land. Colorful clouds appear in the south. The first light of the dawn of a new century shines out in all splendors.

The exceedingly bright and fascinating red earth land is shrouded in a mysterious and charming veil. A love song of man and the nature is being gently whistled out.

Dian people displayed the ancient romantic and graceful charms of Yunnan to the world by the Nanyi ancient passageway, merchants caravan, central-Dian bronze drums and their achievement in paintings and calligraphy. What are the mental state and attitude of today successors of the Dian people towards the lofty mountains, vast grasslands, crystal-clear snow mountains, precipitous gorges and various people? What will be their heart and brushwork to feel and depict this reverie frontier land, this resplendent humanities treasure house, and this vast fertile land?

Reading Yunnan Poems and Paintings is to experience the heart trip, unconstrained and ardent, of famous painters, poets and calligraphers in Yunnan and to walk into their inner world to take an insight into their knowledge and emotions. Reading it is also to make a tour in completely new historical sites of turbulent rivers and green mountains and to join the pioneers to navigate an ark to dash across the deep valleys for the vast of heaven.

Poems always preserve truthfulness, kindness and beauty in people's hearts, connecting the present with the ancient past by wild imagination and fervent ardor, and eulogizing the green world while arousing people's wishes for a promising future. Calligraphy displays a long course of history, magnificence and profundity of Chinese culture, expressing the attachment and loyalty in the lines and strokes. Paintings make instant good view of the nature permanent, bringing life to figures, landscape, flowers and birds to display deep love to this land silently.

Yunnan Poems and Paintings presents numerous lovely views, displaying the fascinating accumulation of culture in Yunnan and emotions of the people living on this plateau. Fresh air of the nature can be breathed in the combination of poems, calligraphy and paintings, which is a flash of wit of the national culture. An era paean is reverberated with the excellent combination.

Yunnan Poems and Paintings is a high praise from the famous painters, poets and calligraphers in Yunnan and a symphony of harmony between man and the nature. It is a pleasing and cheering artwork presented to the people in the 21st century. It is like a pair of green wings, which lift vigorous spirit to flutter and soar high into the white clouds of the blue sky and like a non-withering flower that forever brings color to the world and fragrance to the people.

Eternal Spring City

March, 1999

作者名录(以姓氏笔画为序)

诗

于乃义 (元)王 恽 令狐安 (清)师 范 刘难方
(清)孙 髯 (明)李元阳 李蔚祥 杨志华 吴作人
(清)何彤云 张文勋 (清)张 汉 张宝三 赵浩如
赵翼荣 段跃庆 聂 索 徐发苍 (宋)高 荷
郭沫若 蒋俊才

书

万方荣	王志安	冯国语	李书芳	李世俊
李华君	李群杰	杨向阳	杨修品	劳 伟
吴作人	沈 健	张永金	张 诚	尚 文
周选松	赵浩如	赵翼荣	段跃庆	段雪峰
徐发苍	殷宗祥	郭沫若	董海钧	蒲崇智

画

丁绍光	丁培仁	王文郁	王永琪	王玉辉
王和平	王晋元	王森祥	天永茂	刘绍荟
刘怡涛	刘 浪	刘傅辉	齐熙耀	孙建东
杨卫民	杨晓华	杨德举	李忠翔	李佳葆
李鸿年	吴绍义	肖 溶	张 仞	张志平
张建中	陈永乐	陈孝寿	陈孝祥	陈孝瑞
罗 江	周永清	周崇舜	周 霖	郎 森
赵仲修	赵宋生	柯德恩	钟开天	姚有多
姚鍾华	段丽三	袁晓岑	袁熙坤	郭 巍
梅肖青	黄宏辉	曹延路	梁春达	彭 放
彭 耘	斐文璐			

《云南诗画》编辑委员会

顾问：张宝三、袁晓岑、李群杰、张文勋

主任：薛泽高

副主任：段跃庆

编委：李 森、铁振国、张先安、蒋福熹、

李华君、杨志华、殷宗器

执行主编：李华君

副主编：冯国语、刘难方、孙建东

责任编辑：欧阳常贵、高 亢

封面设计：王玉辉

英文翻译：候 楠

篆 刻：谢长辛

图片摄影：张有林

编 务：罗 芸



山道弯弯 王晋元

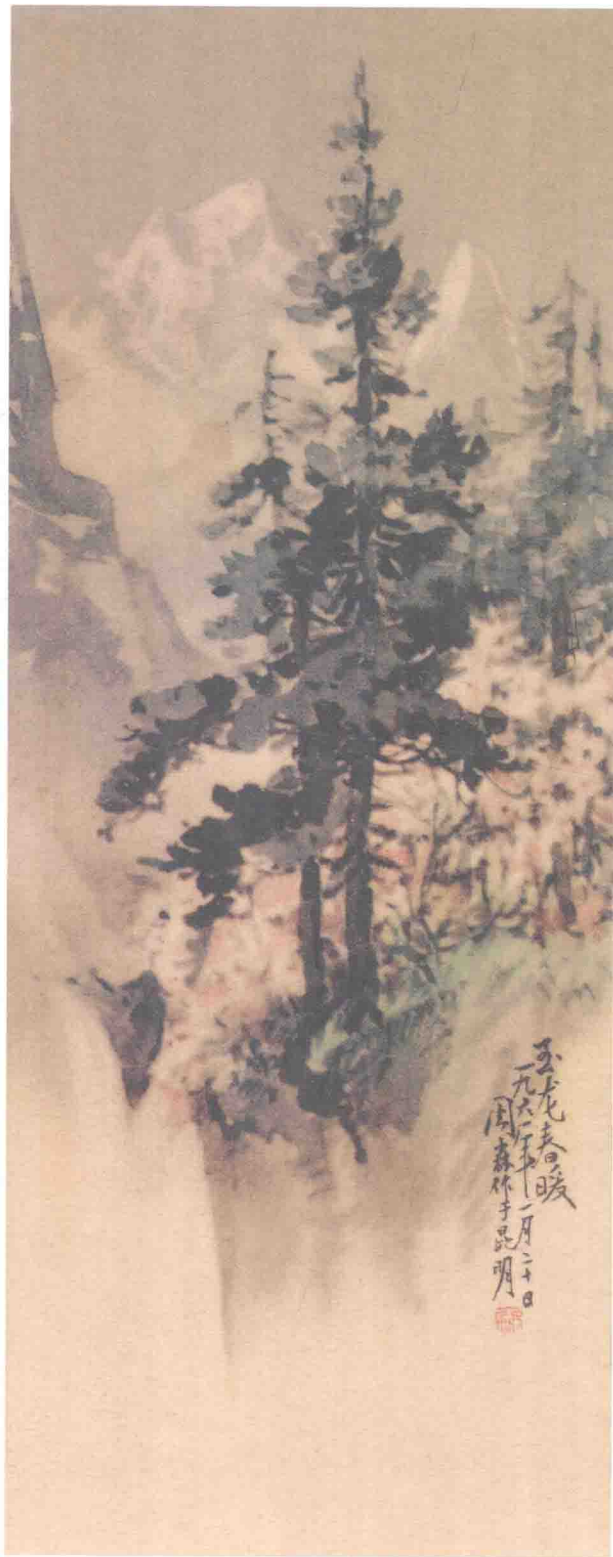
天工縱鬼斧，哈坝玉龙开。
 千谷崩冰雪，群山吼电雷。
 金沙腾白浪，石鼓动红埃。
 旌旅归延北，江流东不回。

天工縱鬼斧，哈坝玉龙开。
 千谷崩冰雪，群山吼电雷。
 金沙腾白浪，石鼓动红埃。
 旌旅归延北，江流东不回。

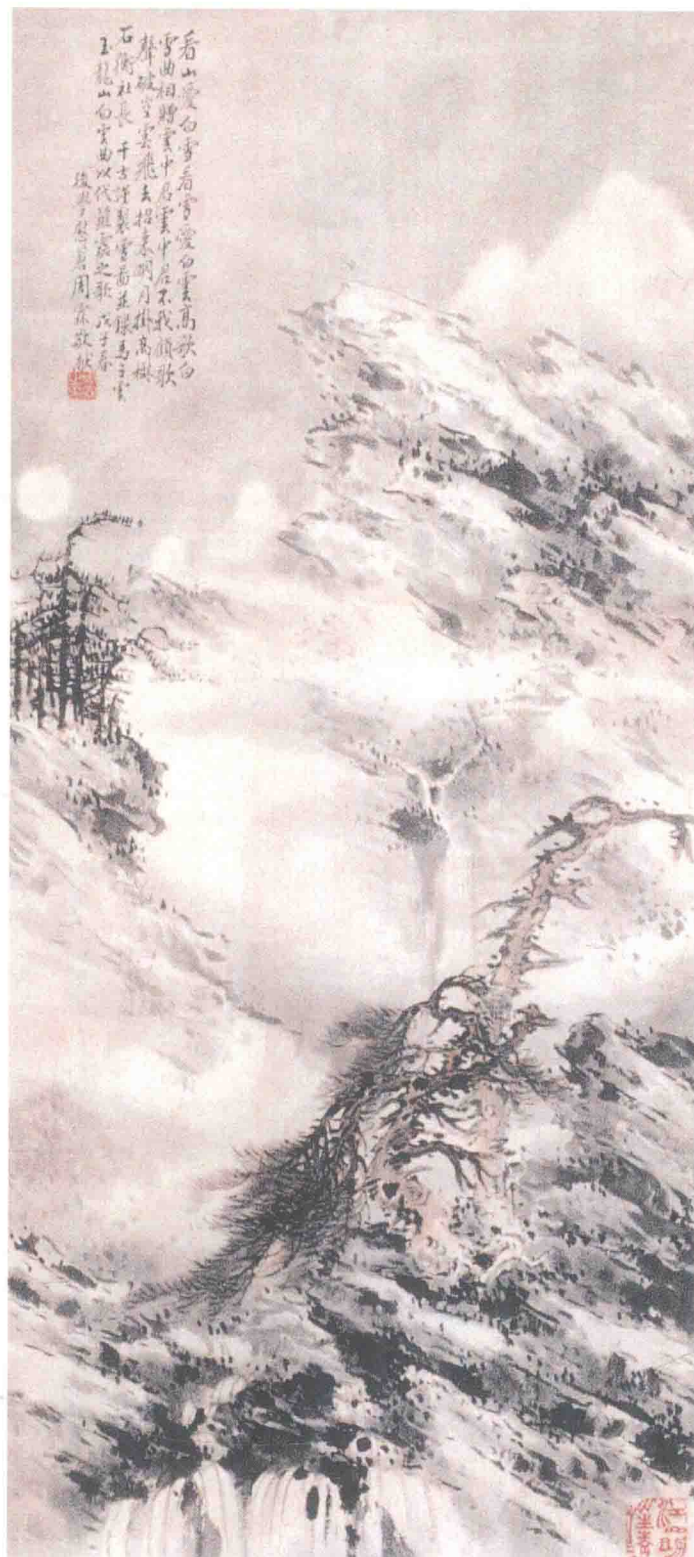
吴作人

天工縱鬼斧，哈坝玉龙开。
 金沙腾白浪，石鼓动红埃。

千谷崩冰雪，群山吼电雷。
 旌旅归延北，江流东不回。



玉龙春暖 周霖



玉龙雪山 周霖





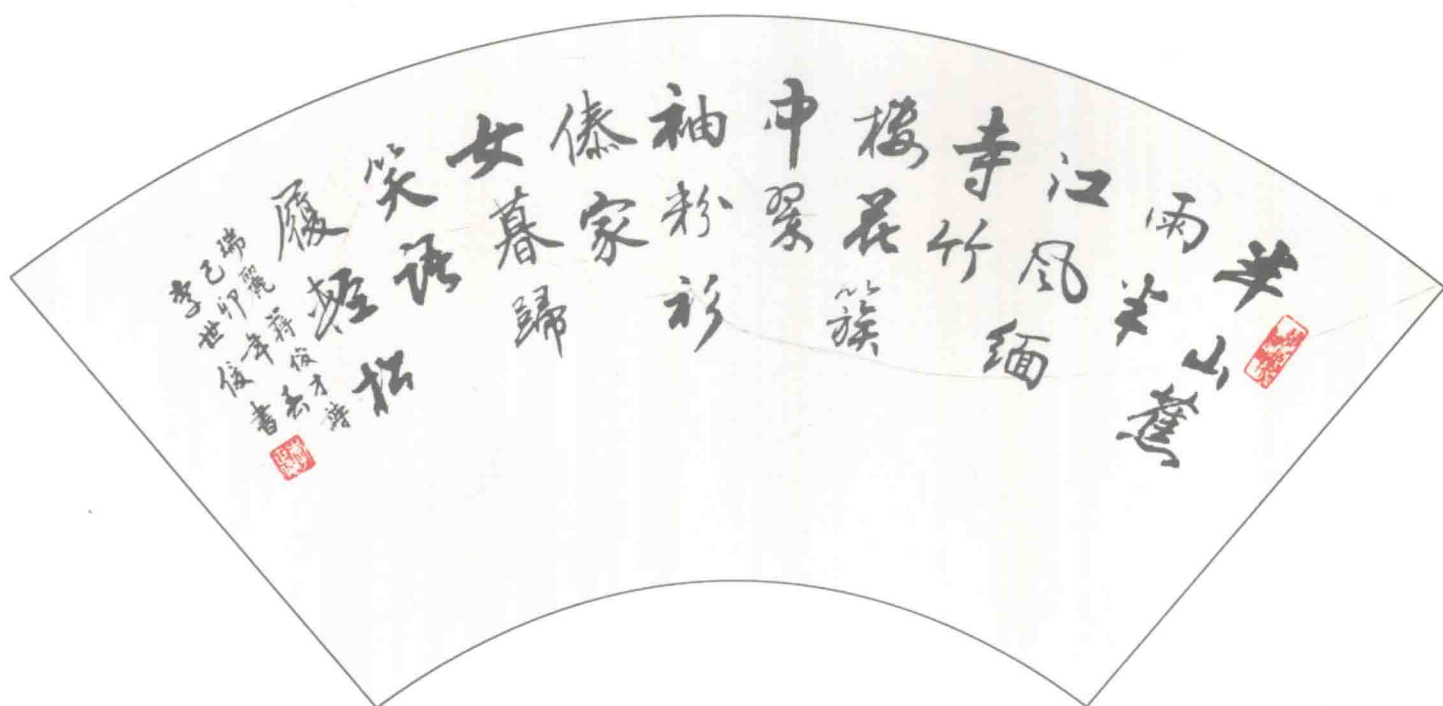
版纳风情 丁绍光



边陲风情 钟开天



澜沧江畔 李忠翔



半山蕉雨半江风，
緬寺竹楼花簇中。
翠袖粉衫傣家女，
暮归笑语履轻松。

瑞 丽 蒋俊才 诗 李世俊 书

四面青山水一湖，
 相亲黄鸭并肩凫。
 摩梭儿女轻舟过，
 互问双方爱定无。

上联张宝三同志
 题泸沽湖诗一首
 冯国语书

四面青山水一湖，相亲黄鸭并肩凫。
 摩梭儿女轻舟过，互问双方爱定无。

泸沽湖 张宝三 诗 冯国语 书

摩梭情思
一九九三年春月
写卢沽湖印象
肖青



摩梭情思 梅肖青

石鼓懷古

青峰壁立水云間，
南下金沙直北還。
神兵天降曾飛渡，
萬里長江第一灣。

令狐安詩

楊向陽書



青峰壁立水云间，
南下金沙直北还。
神兵天降曾飞渡，
万里长江第一湾。

石鼓懷古

令狐安 詩

楊向陽 書